

C E R T I F I C A T S A N I T A I R E V E T E R I N A I R E
POUR L'EXPORTATION DE BOVINS DE BOUCHERIE
A DESTINATION DE L'ALGERIE
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR
EXPORT OF SLAUGHTER CATTLE TO ALGERIA

Certificat numéro
Certificate number :

Pays d'origine
Country of Origin : United States of America

Ministère compétent
Relevant Ministry : USDA - Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS)

Autorité locale compétente
Local Competent Authority : APHIS - Veterinary Services (VS)

I. IDENTIFICATION DES ANIMAUX / IDENTIFICATION OF THE ANIMALS

Marque officielle <i>Official Identification</i>	Sexe <i>Sex</i>	Race <i>Breed</i>	Âge (mois) <i>Age (months)</i>

1. Nombre total d'animaux:.....
Total number of animals

2. Nom (s) et adresse (s) exploitation (s) d'origine :
Name(s) and address(es) of farm(s) of origin :
.....
.....

3. le Port d'embarquement
Port of embarkation :
.....

4. Lieu de destination
Destination location :
.....

5. Nom du navire:
Name of sea vessel:
.....

6. Nom et adresse de l'expéditeur :
Name and address of the consignor
.....

7. Nom et adresse du destinataire :
Name and address of the consignee
.....

II. ATTESTATION SANITAIRE/ HEALTH ATTESTATION

Je soussigné, vétérinaire USDA accrédité, certifie que le pays est indemne, depuis plus de douze (12) mois, de fièvre aphteuse, peste bovine, peste des petits ruminants, péripneumonie contagieuse bovine, dermatose nodulaire contagieuse, et fièvre de la Vallée du Rift, et aucune vaccination contre ces maladies n'a été pratiquée pendant cette même période. / *The undersigned USDA accredited veterinarian, certify that the country has been free for more than twelve (12) months, of foot and mouth disease, rinderpest, peste des petits ruminants, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease, and Rift Valley Fever, and no vaccination against these diseases have taken place over the same period.*

1.) Cheptels de provenance/ Herds of origin

Les animaux proviennent de cheptels :
The animals originate from herds :

- a. dans lesquels, au cours des cinq dernières années, aucun cas clinique de paratuberculose n'a été observé. / *over the last five years, no clinical cases paratuberculosis has been observed.*
- b. n'ont eu aucun cas clinique et aucun signe post mortem de leucose bovine enzootique au cours des trois dernières années. / *have had no clinical cases and no post mortem evidence of enzootic bovine leukosis in the last three years.*
- c. situés dans des États officiellement indemnes de brucellose et de tuberculose. / *located in states that are officially free from brucellosis and tuberculosis.*
- d. dans lesquels aucun cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) n'a jamais été suspecté ou confirmé. / *in which no case of bovine spongiform encephalopathy (BSE) has ever been suspected or confirmed.*
- e. où aucun cas de maladie contagieuse n'a été diagnostiqué au cours des six derniers mois, y compris la stomatite vésiculeuse et la fièvre catarrhale du mouton. / *where no cases of contagious disease has been diagnosed in the last six months, including vesicular stomatitis and bluetongue.*

2.) Les animaux / The animals

- a. sont nés et ont grandi continuellement (sans interruption) aux États-Unis. / *were born and continuously raised (without interruption) in the United States.*

- b. n'ont pas été alimentés à l'aide de farines de viandes, d'os ou de cretons de ruminants. / *have not been fed meat-and-bone meal or ruminant greaves.*
- c. sont identifiés par un système d'identification permanente de manière à démontrer qu'ils ne sont pas des bovins exposés, tels que décrits dans le Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'WOAH. / *are identified by a permanent identification system in such a way as to demonstrate that they are not exposed cattle as described in the WOAH Terrestrial Animal Health Code.*
- d. ne sont pas nés de mères atteintes ou suspectées d'être atteintes d'encéphalopathie spongiforme bovine. / *are not born from mothers or suspected mothers being infected with bovine spongiform encephalopathy.*
- e. ne sont pas des animaux à éliminer dans le cadre d'un programme national de lutte contre une maladie contagieuse ou infectieuse de l'espèce. / *are not animals to be slaughtered as part of a national program to control a contagious or infectious disease of the species.*
- f. ont fait l'objet d'un traitement préventif contre les parasites internes et externes. / *were subject to preventive treatment against internal and external parasites.*
- g. N'avoir reçu aucune substance interdite (à effet hormonal ou antihormonal) susceptible de rendre la viande de ces animaux nocive et impropre à la consommation humaine, conformément à la réglementation de l'autorité gouvernementale américaine, à ma connaissance. / *have not received any prohibited substances (either with a hormonal or antihormonal effect) that are likely to make the meat of these animals harmful and unsuitable for human consumption, in accordance with the regulations of the U.S. government authority, to the best of my knowledge.*
- h. n'ont pas reçu d'alimentation supplémentée en antibiotiques au cours des 30 jours précédant l'embarquement. / *have not receive any feed supplemented with antibiotics 30 days prior to shipment.*
- i. n'ont pas été en contact ni transportés avec des animaux de statut sanitaire différent jusqu'au moment de leur chargement dans des véhicules ou conteneurs préalablement nettoyés et désinfectés. / *have not been in contact or transported with animals with different health status until they are loaded into previously cleaned and disinfected vehicles or containers.*
- j. au moment du chargement sera examiné pour les signes cliniques d'espèces apparentées maladie à déclaration obligatoire, y compris la paratuberculose. Seuls les animaux réputés indemnes de maladie seront autorisés à l'exportation. / *at the time of loading will be examined for clinical signs of related species notifiable disease, including paratuberculosis. Only those animals deemed free of disease will be permitted for export.*
- k. Sont nés après la date à partir de laquelle l'interdiction de l'alimentation des ruminants avec des farines de viande et d'os et de cretons provenant de ruminants a été effectivement appliquée; à ce titre, les animaux n'ont pas été alimentés avec des farines de viande et d'os ou de cretons provenant de ruminants. / *were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves derived from ruminants was effectively enforced; as such, the animals were not fed meat, bone meals, or ruminant greaves.*

1. Ont été expédiés à partir des fermes d'origine / installation(s) d'isolement sans passer par un marché ou un lieu de rassemblement, au port d'embarquement, sans entrer en contact avec des animaux d'un statut sanitaire inférieur. / *have been shipped from the farms of origin/isolation facility(ies) without passing through any market or gathering place, to the port of embarkation, without coming into contact with livestock of a lower health status.*

Le présent certificat a une durée de validité de 30 jours à compter de la date d'émission. / *This certificate is valid 30 days from the date of issuance.*

Name of Issuing USDA-accredited veterinarian
Nom du vétérinaire accrédité par l'USDA

Issue Date

Signature du vétérinaire accrédité par l'USDA
Signature of Issuing USDA-accredited veterinarian

Name of Endorsing Federal Veterinary Medical Officer
Nom du médecin vétérinaire fédéral approbateur

Endorsement Date

Signature d'un médecin vétérinaire fédéral approbateur
Signature of Endorsing Federal Veterinary Medical Officer